

38

PROGRAMMA

SURF

- TOP : mod. "Surf" in folding sp.52 mm in rovere raw ossidato cod. RD5 con telaio in ferro grezzo per piano sospeso.
- LAVABO / SINK : mod. "Surf" in pietra piasantina fiammata
- SPECCHIERA / MIRROR : filo lucido in appoggio al telaio
- LAMPADA / LAMP : mod. "Groove" bianca
- VASCA / BATHUB : mod. "Twin" freestanding ovale in Tecnoril® bianco con resinatura esterna in resina cemento nero cod. TRN

design andrea bassanello

68.69







72.73



Rigorosità e minimalismo trovano la massima espressione in Surf che porta la lavorazione in folding a livelli mai raggiunti prima. Il piano sp.52 mm in rovere ossidato, tenuto sospeso dal telaio in ferro grezzo, in abbinamento al lavabo Surf semincassato, conferisce forte personalità a un programma interamente dedicato a chi ama l'essenzialità.

Rigour and minimalism are expressed at best in Surf in which the folding technique attains unrivalled results. The top thickness 52 mm in oxidised oak is held hanging by a raw iron frame and is matched with the semi built-in washbasin Surf to enhance the strong personality of a programme that is entirely devoted to those who love the essential.

Rigueur et minimalisme trouvent leur expression maximum dans Surf qui amène le façonnage en folding à des niveaux jamais atteints avant. Le plan ép. 52 mm en chêne rouvre oxydé, tenu en suspension par le châssis en fer brut, assorti au lavabo Surf semi-encastré, confère une forte personnalité à un programme entièrement dédié à ceux qui aiment le style essentiel.

Strenge und Minimalismus kommen bei Surf optimal zum Ausdruck, bei dem das Folding-Verfahren ein bisher nie erreichtes Niveau zeigt. Die 52 mm starke Platte aus Eiche oxidiert wird von einem Rahmen aus unbearbeitetem Eisen getragen und mit dem Halbeinbauwaschbecken Surf kombiniert, wodurch dem Programm das vor allem durch Essentialität geprägt ist, ein starker Eigencharakter verliehen wird.

Rigurosidad y minimalismo encuentran la máxima expresión en Surf que lleva el trabajo de folding a niveles nunca antes alcanzados. La encimera de 52 mm de esp. de roble oxido, que se mantiene colgante por medio del armazón de hierro bruto, combinada con el lavabo Surf semiempotrado, confiere una fuerte personalidad a un programa totalmente dedicado a quien ama la sobriedad.





Disegno deciso, forme pulite, progettazione senza vincoli formali sono i punti di forza di Surf. La vasca da bagno Twin in Tecnoril, resinata esternamente in resina cemento nero, può essere posizionata ovunque per creare, con la sua dualità cromatica e materica, una suggestiva scenografia in armonia con l'arredo dell'intero spazio bagno.



Accurate design, clear-cut shapes and no formal boundaries to the development of the project; these are the strong points of Surf. Bathtub Twin in Tecnoril with external coating in black concrete resin can be placed anywhere to create a suggestive corner tanks to its double nature in terms of colours and materials, which are in perfect harmony with the remaining bathroom furnishings.

Une ligne franche, des formes sobres, un projet sans restrictions formelles sont les points forts de Surf. La baignoire Twin en Tecnoril, résinée à l'extérieur en résine ciment noir, peut être positionnée à volonté en créant, avec sa dualité chromatique et matérielle, une mise en scène suggestive en harmonie avec l'aménagement de tout l'espace salle de bain.

Entschlossenes Design, puristische Formen und Planung ohne formelle Einschränkungen sind die Stärken von Surf. Die Badewanne Twin aus Tecnoril ist außen kunstharzbeschichtet in Zement Schwarz und kann beliebig aufgestellt werden, wodurch, aufgrund der beiden verschiedenen Farben und Materialien, eine eindrucksvolle Szenografie entsteht, die mit der Einrichtung des gesamten Badezimmers harmoniert.

El diseño determinado, las líneas limpias, el proyecto sin vínculos formales son los puntos de fuerza de Surf. La bañera Twin de Tecnoril, resinada exteriormente con resina de hormigón color negro, puede posicionarse a gusto creando, con su dualidad cromática y del material, una escenografía sugestiva en armonía con la decoración de toda la zona de baño.

36

PROGRAMMA

SURF

- TOP : mod. "Surf" a filo incassato in rovere carbone cod. RD1 sp.12 mm con telaio in ferro grezzo per piano sospeso
- LAVABO / SINK : mod. "Infinity" in pietra piasantina fiammata
- VANI A GIORNO / OPEN UNITS: alluminio grafite cod. ALG
- SPECCHIERA / MIRROR : filo lucido in appoggio al telaio
- LAMPADA / LAMP : mod. "Groove" bianca
- ACCESSORI / ACCESSORIES : LED sottopiano
- LIBRERIA / BOOKCASE : mod. "Unlimited" laccato bianco satinato cod. SBI con montanti in ferro e pensili "Infinity" laccato cendre satinato cod. SGC
- DOCCIA / SHOWER: piatto "Ground" sp.60 mm in Tecnoril ® bianco e vetro fisso trasparente

design andrea bassanello

78.79





Nuove proporzioni scolpiscono il bagno moderno creato combinando materiali diversi tra loro: il piano Surf alto 6 cm in ferro grezzo e rovere carboné rappresenta una scelta di carattere forte e determinata che nulla toglie alla personalità del lavabo in pietra piasantina fiammata. La specchiera, caratterizzata da un inserto in ferro grezzo nel quale è possibile inserire la rubinetteria, diventa parte integrante dell'intero programma in un unicum progettuale.

New proportions for a modern bathroom created by combining different materials. Top Surf H 6 cm in raw iron and coal oak is a bold but clear choice that does not diminish the personality of the washbasin in flamed Piasentina stone. The mirror with a raw iron insert where it is possible to fasten the water taps becomes an integral part to the entire programme within a perfectly balanced project.

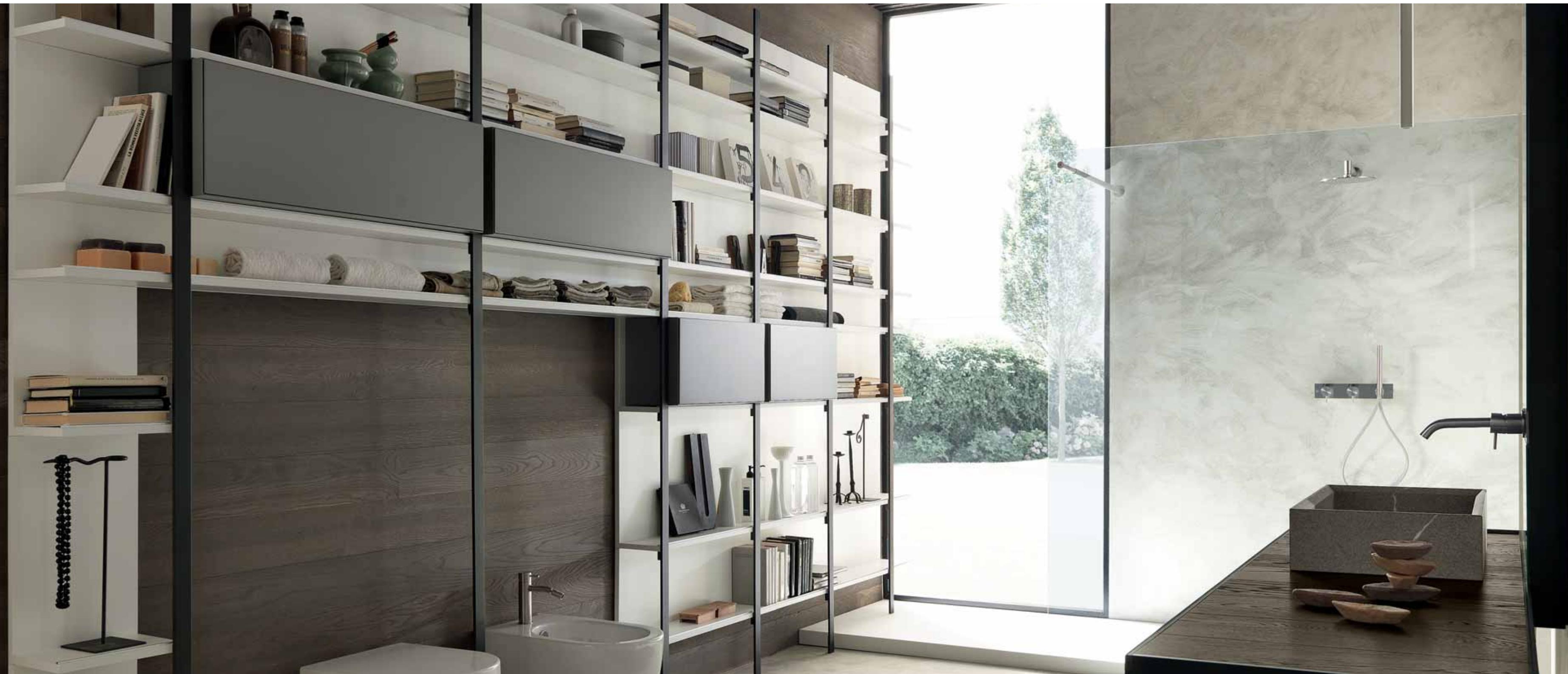
De nouvelles proportions sculptent la salle de bain moderne créé en combinant des matériaux différents les uns des autres: le plan Surf de 6 cm de haut en fer brut et chêne rouvre carbone représente un choix au caractère fort et déterminé qui n'enlève rien à la personnalité du lavabo en pierre piasantina flamme. Le miroir, caractérisé par un insert en fer brut dans lequel il est possible d'insérer la robinetterie, devient partie intégrante de tout le programme en un projet unique.

Ein modernes Bad mit neuen Proportionen, bei dem verschiedene Materialien miteinander kombiniert werden: die 6 cm hohe Platte Surf aus unbearbeitetem Eisen und Eiche Kohle enthält einen starken und entschlossenen Eigencharakter, dem die Individualität des Waschbeckens aus Pietra Piasentina geflammt in nichts nachsteht. Der Spiegel zeichnet sich durch einen Einsatz aus unarbeitetem Eisen aus, in dem die Armatur untergebracht werden kann, und wird integrierender Bestandteil des ganzen Programms in einem einzigen Planungskonzept.

Nuevas proporciones esculpen el baño moderno creado combinando materiales diferentes entre si: la encimera Surf de 6 cm de alto de hierro bruto y roble color carbón representa una elección de carácter fuerte y determinada que no quita nada a la personalidad del lavabo de piedra piasantina flameada. El espejo, caracterizado por una aplicación de hierro bruto en la cual es posible aplicar la grifería, se convierte en parte integrante de todo el programa en un ejemplar único de proyecto.







Gli elementi ad "elle" della grande libreria Unlimited sono disponibili in quattro diverse altezze che possono essere combinate a piacere fino al raggiungimento dell'altezza totale desiderata, e in diverse finiture: melaminico, laccato satinato, rovere raw e resina cemento per soddisfare ogni esigenza. L'incrocio tra ripiani e montanti frontalni crea dei vani che possono essere occupati da una serie di elementi Infinity realizzati in folding.

The L-shaped elements of the large book case Unlimited are available in four different heights that can be freely combined together to reach the wished total height and in different finishes: melamine, satin lacquer, raw oak and concrete resin to meet any need. The crossing between shelves and front uprights generates some open spaces that can be filled with elements Infinity made with folding technique.

Les éléments en "L" de la grande bibliothèque Unlimited sont disponibles en quatre hauteurs différentes qui peuvent être combinées à volonté jusqu'à ce que l'on ait atteint la hauteur totale désirée et dans différentes finitions: mélaminique, laqué satiné, chêne rouvre raw et résine ciment pour satisfaire toutes les exigences. Le croisement entre les étagères et les montants de façade crée des compartiments qui peuvent être occupés par une série d'éléments Infinity réalisés en folding.

Die L-förmigen Elemente des großen Bücherregals Unlimited sind in vier verschiedenen Höhen erhältlich und können beliebig kombiniert werden, bis die gewünschte Gesamthöhe erreicht ist, und werden in unterschiedlichen Ausführungen angeboten: Melamin, Lack satiniert, Eiche unbearbeitet und Kunsthars Zement, um alle Anforderungen zu erfüllen. Durch die Kreuzung der Fachböden mit den vorderen Pfosten entstehen Fächer, die mit einer Reihe von Elementen Infinity belegt werden können, die im Folding-Verfahren hergestellt sind.

Los elementos en "ele" de la gran librería Unlimited están disponibles en cuatro distintas alturas que pueden combinarse a gusto hasta alcanzar la altura total deseada y en distintos acabados: melamínico, lacado satinado, roble raw y resina de hormigón para satisfacer cualquier exigencia. El cruce entre estantes y montantes frontales crea unos compartimentos que pueden ocuparse por una serie de elementos Infinity realizados en trabajo de folding.

3

PROGRAMMA

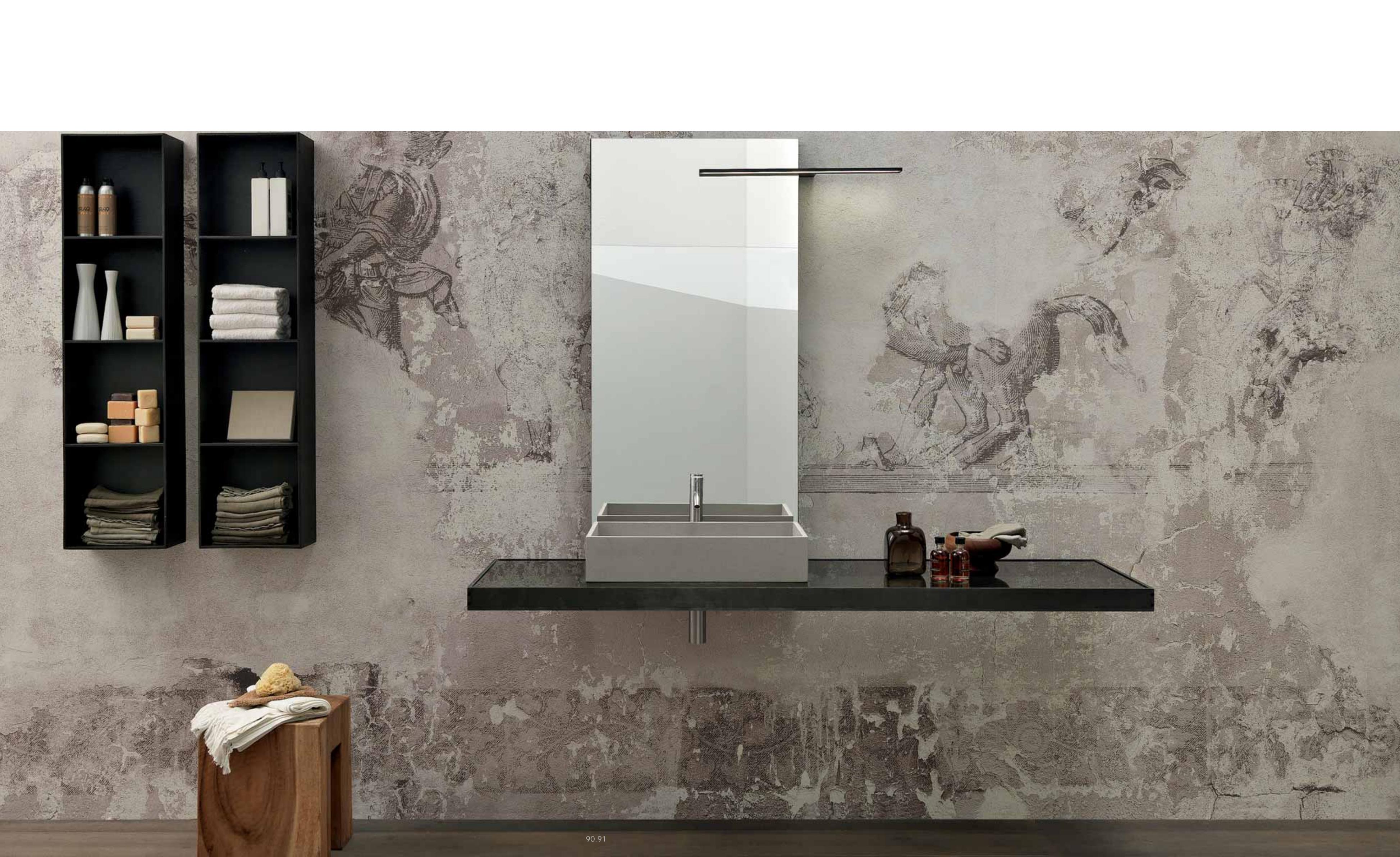
SURF

- TOP : mod. "Surf" a filo incassato in vetro grigio europa con telaio in ferro grezzo per piano sospeso
- LAVABO / SINK : mod. "Square" appoggio in resina cemento grigio cod. TRC
- VANI A GIORNO / OPEN UNITS : resina cemento nero cod. TRN
- SPECCHIERA / MIRROR : filo lucido in appoggio al telaio
- LAMPADA / LAMP : LED mod. "Surf" con alimentatore in alluminio grafite
- DOCCIA / SHOWER : piatto "Island" sp.40 mm in kerlite beige tornabuoni K120 cod. TBV e vetro fisso grigio europa

design andrea bassanello

88.89







92.93

Trasparenza, luminosità e naturalezza sono le caratteristiche del nuovo arredo bagno Surf che sceglie l'elemento più antico e naturale quale il vetro. Giochi materici, cromatici e di volumi esaltano la luminosità di un arredo sofisticato e di tendenza: l'importanza del lavabo Square in resina cemento grigio dal forte spessore si scontra piacevolmente con la leggerezza del piano in vetro grigio europa su cui poggia.

Transparency, brightness and naturalness are the characteristics of the new bathroom furniture Surf that opts for the most ancient and natural element i.e. glass. Combinations of materials, colours and volumes enhance the brightness of fine and trendy furniture. The large volume of the thick washbasin Square in grey concrete resin is in pleasant contrast with the lightweight top in grey glass Europa on which it stands.

Transparence, luminosité et naturel sont les caractéristiques du nouvel ameublement salle de bain Surf qui choisit l'élément le plus ancien et naturel qu'est le verre. Des jeux matériels, chromatiques et de volumes exaltent la luminosité d'un ameublement sophistiqué et de tendance: l'importance du lavabo Square en résine ciment gris à la forte épaisseur fait agréablement contraste avec la légèreté du plan en verre gris européen sur lequel il est posé.

Transparenz, Helligkeit und Natürlichkeit sind die Eigenschaften der neuen Badeeinrichtung Surf, die auf das älteste und natürlichste Element zurückgreift, das Glas. Der spielerische Umgang mit Materialien, Farben und Volumen betont die Helligkeit einer erlesenen Einrichtung, die im Trend liegt: das imposante Waschbecken Square aus Kunstharsz in Zement Grau mit großer Wandstärke harmoniert angenehm mit der Platte aus grauem Glas Europa, von der es getragen wird.

Transparencia, luminosidad y naturalidad son las características de la nueva decoración de baño Surf que elige el elemento más antiguo y natural como el cristal. Juegos matéricos, cromáticos y de volúmenes acentúan la luminosidad de una decoración elegante y de tendencia: la importancia del lavabo Square de resina de hormigón gris de espesor grueso se combina agradablemente con la ligereza de la encimera de cristal gris europa sobre la cual se apoya.



Un'atmosfera più rigorosa e tecnica e una ricerca della forma essenziale sono alla base del progetto Surf. Il richiamo continuo alla tradizione, con il vetro, il ferro e la resina cemento, rinnovata nella forma ma immutata nella funzionalità, consente la creazione di ambienti immuni al passare delle mode.



A more rigorous and technical atmosphere and the search for the essential shape are the starting point of project Surf. Tradition is always present through glass, iron e concrete resin in renewed shapes but with unchanged functions for always fashionable interior decoration.

Une atmosphère plus rigoureuse et technique et une recherche de la forme essentielle sont à la base du projet Surf. Le rappel constant de la tradition avec le verre, le fer et la résine ciment, renouvelée dans la forme mais inchangée dans la fonctionnalité, permet la création d'ambiances intemporelles.

Eine strengere und technischere Atmosphäre sowie das Streben nach essentiellen Formen liegen dem Projekt Surf zugrunde. Durch die kontinuierliche Anspielung auf Tradition, durch Glas, Eisen und Kunstharsz Zement, die sich zwar in ihrer Form ändert, doch in ihrer Funktionalität gleich bleibt, können Räume gestaltet werden, die keiner Mode unterworfen sind.

Una atmósfera más rigurosa y técnica y una búsqueda de la línea sobria son la base del proyecto Surf. La continua referencia a la tradición, con el cristal, el hierro y la resina de hormigón, renovada en su forma pero sin variaciones en la funcionalidad, permite la creación de ambientes inmunes al paso de las modas.



Il rivestimento parietale a fasce orizzontali, nella stessa kerlite beige tornabuoni usata per il piatto doccia, contribuisce ad arricchire e personalizzare la parte della casa più intima. Una soddisfazione estetica tutta da dedicare a se stessi.



The wall cover with horizontal bands in the same Tornabuoni beige kerlite as the one used for the shower tray enriches and customises the most intimate part of your home. Aesthetic pleasure for yourselves.

Le revêtement des parois en bandes horizontales, dans le même kerlite beige tornabuoni qui est utilisé pour le bac de douche, contribue à enrichir et personnaliser la partie de la maison la plus intime. Une satisfaction esthétique rien que pour soi.

Die Wandverkleidung in horizontalen Streifen, im gleichen Kerlite Beige Tornabuoni, das für die Duschwanne verwendet wird, trägt dazu bei, den intimsten Bereich des Hauses zu bereichern und individuell zu gestalten. Ein ästhetischer Genuss, den Sie sich gönnen sollten.

El revestimiento mural con bandas horizontales, en el mismo kerlite beige tornabuoni utilizado para el plato de ducha, contribuye a decorar y personalizar la parte de la casa más íntima. Una satisfacción estética para dedicar totalmente a sí mismos.